

Travel Insurance Claim Form 旅遊意外索償申請表

Please send the completed claim form to $\underline{\text{claims.hk@bolttechinsurance.com}}$ 請將填妥的理賠表格發送至 claims.hk@bolttechinsurance.com

Certificate Holder's / Insured's Information 證書持有人 / 保户資料 Full name 世名 Correspondence address# 画訊地址 # Fel no.# msured Person's Information 受保人 Same As Above 同上 Occupation 職業 Correspondence address# 画訊地址 # Fel no.# 電部地址 # Fel no.# 電部地址 # Tel no.# 電部地址 # Tel no.# Tel no.#	 Certificate / Policy number 保單號碼	Name of Agent 保險代理人
Full name 性名 Correspondence address# 通訊地址 # Fel no.# 電話 # 電郵地址 # Same As Above 同上 full name 性名 Occupation 職業 Correspondence address# 通訊地址 # Fel no.# 電話 # 電動地址 # Fel no.# 電話 # 電動地址 # Fel no.# 電話 # 電動地址 # For the use of this claim only 只限於此素價之用 Medical Expenses 醫療費用 Oate, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 Corr injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared Un屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No	——————————————————————————————————————	The state of the property of the state of th
Correspondence address# all 知地址 # Tel no.#	Certificate Holder's / Insured's Inform	nation 證書持有人 / 保户資料
Correspondence address# Insured Person's Information 受保人 Same As Above 同上 Full name		
電郵地址 # Insured Person's Information 受保人 Same As Above 同上 Occupation 職業 Occupation 職業 Correspondence address# 面部地址 # Email address# 電郵地址 # Tel no.# 電郵地址 # Tel no.# 電郵地址 # Or the use of this claim only 只限於此素價之用 Medical Expenses 醫療費用 Oate, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No	Correspondence address#	
Occupation 東美 Ocrrespondence address# 通訊地址 # E-mail address# 電郵地址 # Or the use of this claim only 只限於此素價之用 Medical Expenses 醫療費用 Oate, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 素償金額 Have you fully recovered? Yes/No		
在名 職業 Correspondence address# 面訊地址 # Tel no.# 電郵地址 # Tel no.# 電郵地址 # Tor the use of this claim only 只限於此素償之用 Medical Expenses 醫療費用 Date, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No	nsured Person's Information 受保人	Same As Above 同上
Correspondence address# 通訊地址 # E-mail address# 電郵地址 # © or the use of this claim only 只限於此素價之用 Medical Expenses 醫療費用 Date, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No		Occupation 職業
電話# 電郵地址# For the use of this claim only 只限於此索償之用 Medical Expenses 醫療費用 Date, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No	Correspondence address#	
Medical Expenses 醫療費用 Date, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No		
Date, time and place of incident 意外或病症發生之日期、時間及地點 For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No	or the use of this claim only 只限於此索償之用	
For injury case, please state how the incident occurred. For sickness case, please state the symptom(s) and when the symptom(s) first appeared 如屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 Amount claimed 索償金額 Have you fully recovered? Yes/No	Medical Expenses 醫療費用	
when the symptom(s) first appeared 四屬受傷個案,請詳述意外發生經過 / 如屬疾病個案,請說明病徵及首次出現病徵的時間 如mount claimed 索償金額	Pate, time and place of incident 意外或病症	
Have you fully recovered? Yes/No	when the symptom(s) first appeared	
Have you fully recovered? Yes/No		
Have you fully recovered? Yes/No· 图下是否已完全康復?	Amount claimed 索償金額	
	Have you fully recovered? 對下是否已完全康復?	Yes/No ^o 是 / 否*



Travel Delay 旅程延誤				
	Date / Time 日期 / 時間	From 由	To 至	Flight no. 航班號碼
Original schedule 原本行程				
Delay schedule 延誤行程				
Reason for delay 受延誤原因				
Hours delayed 受延誤時間				
Remarks: Please attach the relevant supporting documents to certify the hours delayed and reason for delay (e.g. copy of boarding pass and/or air ticket, confirmation from Airlines / Travel Agents, etc.) 備註:請附交有關文件以證明延誤時間及原因,例如登機證及 / 或機票影印本,航空公司或旅行社證明信等。				

Loss of Baggage & Personal Effects / Dela 遺失行李及私人財物 / 行李延誤 / 遺失現金)		of Money & Docur	nent / Other Loss
Date, time and place of incident 意外發生之日期	、時間及地點		
State how the incident occurred 意外發生之詳細	經過		
Please state the property damaged 請詳列損壞之	2財物資料:		
Describe the property damaged and the extent of the damage 描述損壞之財物及損壞程度	Date of purchase 購買日期	Purchase price 購買時之價值	Amount of claim 索償金額
Have you lodged a claim or complaint against an for the damage to your property? 閣下有否就財物之損壞而向航空公司或其他有關		ner authority	Yes/No* 有 / 沒有 *
If YES, please give details and attach copies of co 如是,請列詳情及附上書函副本。	orrespondence.		
Name of Airline/relevant authority 航空公司 / 有關	閣機構名稱		
Claim Number 索償號碼			

^{*}Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者



Were particulars taken by or reported to the police? 事件細節有否被當場的警員記錄或向警署報告?	Yes/No* 有 / 沒有 *
If YES, please advise which police station was reported to and attach a copy of the police report. 如有,請註明有關警署及附上警方報告。	
Name and address of police station 警署名稱及地址	
	
Police report no. 警方報案號碼	
Remarks: Please attach the original supporting documents to certify the expenses / losses and incident and items of claim (e.g. / Irregularity Report, Police Report, Receipts of the items claimed, etc.) 備註:請附交有關證明事件經過,損失 / 開支,及索償項目之文件,如航空公司遺失 / 損害報告、警方報告及失物收據等之正本	

*Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者
Cancellation / Curtailment 取消旅程 / 提早結束旅程
Causes of claims 索償原因
Amount claimed 索償金額
Name, address, phone no. and contact person of Travel Agents 旅行社名稱、地址、電話號碼及聯絡人姓名
Remarks: Please attach the relevant supporting documents to certify the expenses incurred and cause of incident (e.g. medical report, death certificate, original receipts of amount claimed, etc.) 備註: 請附交有關文件以證明不能退還之款項及意外之起因,如醫療報告、死亡證、收條正本等。



Personal Liability 個人責任		
Date, time and place of incident 意外發生之日期、時間及地	九點	
State how the incident occurred 意外發生之經過		
State details of the damaged property / the injured person	詳細描述損毀財物 / 傷者情況	
State details of the damaged property / the injured person	詳細描述損毀財物 / 傷者情況	
Name and address of the owner of the damaged property/ 損毀財物物主 / 傷者之姓名及地址	the injured person	
Is the injured person or the owner of the damaged property or a relative to you?	under your employment,	Yes/No* 是/否*
傷者或損毀財物物主是否閣下之僱員或親屬? If YES, please give full details 如是,請列詳情。		
Has any claim been made upon you? 閣下有否收到索償要求?		Yes/No* 是 / 否 *
If YES, please state the details and attach with this form Al 如是,請列詳情及附上 所有往來 文書。	L COMMUNICATIONS.	
ANY COMMUNICATION THAT YOU RECEIVE ABOUT THE ACCIDEN IMMEDIATELY. 如接獲任何函件請勿作答,必須先呈上本公司以便採取適當行動。	T SHOULD NOT BE ANSWERED BUT SENT TO	THE COMPANY
Other Insurance or Compensation 其他保險或賠償		
Is/Are any other insurance policy (ies) covering the expense 上述項目是否受保於其他保險合約?	es involved?	Yes/No* 是 / 否 *
If YES, please provide the following information 如是,請提 Name of Insurance Company 保險公司名稱	· 供以下資料:	
Class of insurance 保險種類	Policy No. 保單號碼	
Amount claimed 索償金額	Currency 貨幣	

^{*}Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者



Claim Payment Method 賠償款項方式

Subject to the terms and conditions of your policy, the Claimant may select to receive the claim payable amount by way of direct credit or cheque. If you do not provide payment preference as below, a cheque will be issued for any claim payment.

在保單條款許可情況下,閣下可選擇以銀行轉賬或支票方式收取賠償款項。如閣下沒有提供以下銀行轉帳資料 作收取賠償款項方式,而索償案件申請被核准後,將視作選擇以支票收取賠償款項。

Option (1) 選擇 (一)

□ By direct credit 銀行轉賬 - for HKD account only 只限港幣戶口

Please provide the Insured Person's bank account details. A copy of bank book or bank statement showing the name and bank account number of the Insured Person MUST be provided. 請提供受保人的銀行資料,並必須提供顯示受保人的姓名及銀行賬戶口號碼的銀行存摺或月結單副本。

Important Notes for Direct Credit 銀行轉賬重要事項

- a. The claim payment shall be credited to the bank account in the name of Insured Person in accordance with the terms and condition of your policy. To prevent any unnecessary delay, please make sure the bank account number and account holder name are correct.
 - 有關之賠款將按其保單條款,存入該受保人名下之銀行賬戶。請確保賬戶號碼及賬戶持有人名稱正確, 以免引致不必要之延誤。
- b. If the claim payment is remitted to a third party as a result of your provision of incorrect bank account number and / or account holder name, we shall not be liable to make any further payment and any other extra banking handling charges regardless of whether the claim payment can be recovered. 如閣下提供之銀行賬戶號碼及 / 或戶口持有人名稱不正確,而導致本公司將相關賠款存至第三者戶口,無論有關賠款能否取回,本公司無任何責任再支付該賠款及其引致之相關銀行手續費用。

Bank Account Information 銀行賬戶資料

111111111111111111111111111111111111111			
銀行名稱 Bank name	銀行編號 Bank code	銀行分行編號 Branch code	銀行賬戶口號碼 Bank A/C no.
賬戶持有人姓名 (英文及大楷寫) Name of Account Holder (In English & Block Letter)			

Option (2)選擇(二)

□ Hong Kong dollar cheque 港幣支票

Terms and Conditions 條款及細則:

- i. This option is NOT applicable to approved claims amount over HK\$3,000 此選項不適用於獲批核的賠償金額高於港幣三千元。
- ii. Any approved claim will be rounded up to the nearest whole number. 獲批核的賠償金額會被調整至整數。
- iii. Collection is only available at 7-Eleven stores located in MTR station. In the event that the claim payment via 7-Eleven is not successful, the claims benefit will be paid by cheque. 收取款項只適用於地鐵沿線之 7-Eleven。如未能於 7-Eleven 收取款項,賠償金將以支票形式支付。
- iv. bolttech Insurance shall not be liable for any of the Claimant's loss if a wrong/invalid mobile phone number has been provided or the Claimant has lost his mobile phone or the Claimant forward the QR code to any third party. 保特保險不會就索償人提供不正確流動電話號碼、遺失流動電話或轉發此 QR 碼與第三方而蒙受之損失承擔任何法律責任。



Declaration 聲明

I/We have read, understood and accepted the Personal Information Collection Statement of the Company ("PICS"). By signing below, I/We confirm this application and agree that the Company may use and disclose all personal data about me/us that the Company currently or subsequently hold for the purposes as set out in the PICS, and I understand I can scan the QR code below for review of the PICS or else I can request a copy of the PICS by calling the Company's Customer Service Hotline at 3123 3344.



本人/我們已閱讀、明白及接受本公司的收集個人資料聲明。透過以下簽名,本人/我們確認此申請並同意本公司可根據收集個人資料聲明列出之目的使用及披露本公司目前或將來持有的關於本人/我們的所有個人資料,並理解本人可以掃描以下二維碼查看本公司的收集個人資料聲明,或可致電本公司的客戶服務熱線3123 3344索取收集個人資料聲明副本。



Certificate holder's / Insured's signature (& Company Chop, if applicable) 證書持有人 / 保户簽名 (及公司蓋章,如適用)	HKID Card no./B.R. no. 香港身份證號碼 / 商業登記號碼	Date 日期
 Claimant's signature 索償人簽名	H.K.I.D. Card no. 香港身份證號碼	 Date 日期

Notes 注意:

- 1. Submission of this form does not constitute admission of any liability by bolttech Insurance. 呈上此表格並不代表保特保險承認相關責任。
- 2. Completed claim form together with supporting documents should be forwarded to bolttech Insurance within the time stipulated in the insurance policy. 請將已填妥之表格及有關證明文件,在保單指定日期內呈上保特保險。
- 3. Claims will not be processed unless declaration is signed by the claimant. 保特保險只接受已簽署之索償申請表。
- 4. If you are claiming for reimbursement of medical or other expenses, full details and documentary evidence must be provided. 若要申索醫療或其他費用的賠償,閣下必須提供詳細資料及證明文件。



Personal Information Collection Statement ("PICS") 收集個人資料聲明

Please scan the following QR code for review of Bolttech Insurance (Hong Kong) Company Limited's (the "Company") PICS. You can also request a copy of the PICS by calling the Company's Customer Service Hotline at 3123 3344.

請掃描以下二維碼查看保特保險 (香港) 有限公司(「本公司」)的收集個人資料聲明。您亦可致電本公司的客戶服務熱線 3123 3344 索取收集個人資料聲明副本。





English

甲又